

**ZMLUVA O SPOLUPRÁCI**  
**a o zabezpečení umeleckého vystúpenia**  
(ďalej v texte len „zmluva“)

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení medzi

**Objednávateľ: Miestny úrad Bratislava – Záhorská Bystrica**

Sídlo: Námestie Rodiny 1, 843 57 Bratislava  
IČO: 00604887  
Č. účtu: VÚB Lamač  
IBAN: SK75 0200 0000 0000 0122 9042  
Zastúp.: Ing. Jozef Krúpa, starosta  
Kontakt: Mgr. Dagmar Krajčírová, 0902 199 739

**MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA**  
**ZÁHORSKÁ BYSTRICA**

Evidenčné číslo zmluvy: 2/2018/med.

Zmluva uzatvorená dňa: 15.5.2018

Nadobudla účinnosť dňa: 16.5.2018

Doba trvania zmluvy: 18.5.2018

a

**Dodávateľ: Ludová hudba Kandráčovci**

Sídlo: Rastislavova 747/2, 040 01 Košice  
IČO : 42330980  
DIČ : 2024143935  
Kontakt:

(Objednávateľ a Dodávateľ spolu ďalej aj ako "Zmluvné strany" a jednotlivito ako "Zmluvná strana")

**PREAMBULA**

Zmluvné strany majú v záujme spolupracovať pri zabezpečení umeleckého vystúpenia – koncert skupiny Kandráčovci (ďalej v texte len „vystúpenie“).

**Článok 1**

**Prehlásenie zmluvných strán**

- 1.1 Zmluvné strany vyhlasujú, že na svoju činnosť podľa tejto zmluvy majú všetky platné oprávnenia, povolenia, licencie, súhlasy a schválenia požadované právnymi predpismi.
- 1.2 Keďže zmluvné strany majú záujem na poskytovaní služieb od druhej zmluvnej strany, dohodli sa zmluvné strany na uzavretí tejto zmluvy, aby ňou upravili podmienky poskytovania služieb a s tým súvisiace vzájomné práva a povinnosti zmluvných strán.
- 1.3 Zmluvné strany sú povinné poskytnúť si akúkoľvek súčinnosť potrebnú v súvislosti s plnením tejto zmluvy.
- 1.4 Zmluvné strany sú povinné navzájom sa včas informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre splnenie účelu tejto zmluvy, o ktorých sa dozvedia v súvislosti s plnením predmetu tejto zmluvy.
- 1.5 Zmluvné strany sú povinné postupovať pri plnení predmetu tejto zmluvy s vynaložením odbornej starostlivosti a dbať na im známe záujmy druhej zmluvnej strany.
- 1.6 Zmluvné strany sú povinné uschovať doklady, ktoré nadobudli v súvislosti so svojou činnosťou, a to aj po skončení platnosti tejto zmluvy, a v prípade odôvodnenej potreby ich poskytnúť druhej zmluvnej strane.

**Článok 2**

**Práva a povinnosti Objednávateľa**

- 2.1 Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť sálu s čistým a osvetleným pódium, a to všetko v súlade s technickými požiadavkami dodávateľa, ktoré tvoria neoddeliteľnú Prílohu č. 1 tejto zmluvy.
- 2.2 Objednávateľ za zároveň zaväzuje zabezpečiť:

- službu, ktorá zamedzí vstupu na javiskovú plochu a do priestoru výhľadu divákov, deťom, či osobám, ktoré znehodnocujú výstup kapely a odpútavajú pozornosť divákov,
  - vhodné prostredie na vystúpenie, najmä po technickej, hygienickej a priestorovej stránke,
  - potrebné povolenia k vystúpeniu (najmä SOZA, SLOVGRAM a podobne),
  - malé občerstvenie pre členov kapely,
  - propagáciu vystúpenia podľa svojich možností (najmä propagáciou v lokálnom televíznom vysielaní, vývesnými pútačmi, na verejných miestach, výlepom plagátov minimálne 6 týždňov pred vystúpením),
  - predpredaj vstupeniek a predaj vstupeniek pred vystúpením,
  - štyri pomocné osoby na vyloženie a naloženie aparatúry a miesto pre zvukára.
- 2.3 Objednávateľ má nárok na 6 voľných vstupeniek.
- 2.4 Objednávateľ sa zaväzuje prezentovať vystúpenie tak, že bude dbať na práva, právom chránené záujmy dodávateľa a dobré meno dodávateľa. Objednávateľ berie na vedomie, že vystúpenie je za účelom spoločenskej zábavy a nie je možné ho zneužiť na politickú propagáciu.
- 2.5 Objednávateľ zodpovedá za všetky škody a ich následky, ktoré by vznikli v dôsledku porušenia právnych predpisov o bezpečnosti pri práci a ochrane zdravia, požiarnych predpisov či iných všeobecne záväzných právnych predpisov.

### Článok 3 Práva a povinnosti Dodávateľa

- 3.1 Dodávateľ sa zaväzuje zabezpečiť účinkovanie kapely **Kandráčovci, a to nasledovne:**
- Termín konania: 17.5.2018
  - Miesto konania vystúpenia: Spoločenský dom Záhorská Bystrica
- 3.2 Dodávateľ má nárok na 6 voľných vstupeniek.
- 3.3 Dodávateľ nedáva objednávateľovi súhlas na vyhotovenie obrazového a zvukovo-obrazového záznamu z vystúpenia, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 3.4 Dodávateľ na vlastné náklady zabezpečí dopravu kapely, ozvučenie a propagačné materiály.

### Článok 4 Platobné podmienky

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za vystúpenie bude vypočítaná zo vstupného na osobu násobeného počtom predaných lístkov na vystúpenie po odpočítaní poplatkov SOZA a následne rozdelená percentuálnym podielom:
- a) 90% (slovom: deväťdesiat percent ) dodávateľ,
  - b) 10% (slovom: desať percent ) objednávateľ
- 4.2 Všetky výnosy pochádzajúce z predaja lístkov sú inkasované Objednávateľom. Cena vstupenky na osobu je stanovená dohodou zmluvných strán. Zmluvné strany sa dohodli, že zľava je určená na 5 lístkov pre vodičkarov, sprievod platí plnú sumu a žiadne iné zľavy nie sú prípustné, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak.
- 4.3 Objednávateľ je povinný poskytnúť Dodávateľovi pravdivé informácie o počte predaných lístkov a to bezprostredne po ukončení predaja lístkov. Za účelom preverenia počtu predaných lístkov, je objednávateľ povinný umožniť dodávateľovi kontrolu počas predaja, ako aj nahliadnutie do systému a evidencie predaja. V prípade, že sa zistí rozpor, t.j. ak bude po nahliadnutí do evidencie zistených viac predaných kusov lístkov, ako bolo objednávateľom vykázaných, má dodávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške odmeny príslušajúcej jeho percentuálnemu podielu na odmene za vystúpenie. Takéto konanie objednávateľa sa považuje

za podstatné porušenie zmluvy a zakladá právo dodávateľa, na okamžité odstúpenie od zmluvy.

## **Článok 5 Ochrana informácií**

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie, ktoré si vymenili v rámci uzatvárania tejto zmluvy, ďalej informácie, ktoré si vymenia alebo inak vyplývajú z jej plnenia, sa považujú za dôverné.
- 5.2 Zmluvné strany sa v zmysle predchádzajúceho odseku tohto článku zmluvy dohodli, že predmetné informácie neposkytnú tretiemu subjektu a príjmu také opatrenia, ktoré znemožnia ich prístupnosť tretím osobám s výnimkou prípadov:
- a) ak sú účastníci tejto zmluvy predmetné informácie povinní poskytnúť v zmysle platných právnych predpisov;
  - b) predmetné informácie poskytnú osobám, ktoré sú v zmluvnom vzťahu s účastníkmi tejto zmluvy, alebo osobám, ktoré sú viazané povinnosťou mlčanlivosti;
  - c) predmetné informácie sa stanú všeobecne známe.
- 5.3 V prípade, ak pre splnenie účelu tejto Zmluvy bude nevyhnutné poskytnúť niektoré informácie tretiemu subjektu, sa Zmluvné strany výslovne dohodli pre tento prípad uzatvoriť samostatnú dohodu predmetom ktorej bude udelenie súhlasu so zverejnením nevyhnutných informácií.

## **Článok 6 Doručovanie**

- 6.1 Písomnosti týkajúce sa záväzkov medzi Zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú doručovať poštou vo forme doporučenej listovej zásielky. Poštou doručuje Zmluvná strana - odosielateľ písomnosti druhej Zmluvnej strane - adresátovi na adresu jeho sídla uvedeného v záhlaví tejto Zmluvy, resp. adresu písomne oznámenú Zmluvnou stranou ako korešpondenčnú adresu. Ak nie je možné doručiť písomnosť na túto adresu, povinnosť odosielateľa je splnená v deň, keď ju pošta vrátila odosielateľovi ako nedoručiteľnú zásielku.
- 6.2 Zmluvné strany sa výslovne dohodli na oprávnení doručovať písomnosti týkajúce sa záväzku medzi Zmluvnými stranami, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy i prostredníctvom e – mailu a/alebo faxu. Písomnosť doručená prostredníctvom faxu a /alebo e – mailu treba doplniť najneskôr do troch (3) dní predložením originálu spôsobom podľa predchádzajúceho odseku tohto článku.

## **Článok 7 Platnosť zmluvy a osobitné dojednania**




- 7.1 Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú do ukončenia vystúpenia, pričom platnosť a účinnosť nadobúda dňom podpisu poslednej zo zmluvných strán. Aj po skončení platnosti tejto zmluvy zostávajú zachované všetky práva a nároky zmluvných strán dohodnuté na dlhšiu dobu, ako je doba trvania tejto zmluvy alebo z ktorých povahy to vyplýva, a to v rozsahu ako to vyplýva z ustanovení tejto zmluvy.
- 7.2 V prípade nedodržania zmluvných dojednaní z Článku 2. a z Prílohy č. 1 k tejto zmluve, má dodávateľ právo zrušiť svoje vystúpenie.
- 7.3 Zmluvné strany sa dohodli, že zmluva a termín vystúpenia je záväzný pre obe zmluvné strany. Dodávateľ je oprávnený zrušiť vystúpenie pri okolnostiach hodných osobitného zreteľa, pričom sa zaväzuje objednávateľa s takouto skutočnosťou bezodkladne oboznámiť. Za okolnosti hodné osobitného zreteľa sa považuje najmä choroba členov kapely, úmrtie v rodine, dopravná nehoda, vyššia moc, zásahy štátu alebo príslušných autorít, počasie, poruchy spojových služieb,

technické závady realizácie a podobne. V takomto prípade sa zmluvné strany pokúsia dohodnúť iný termín vystúpenia.

- 7.4 Obe strany môžu túto zmluvu zrušiť, a to písomne na základe vzájomnej dohody.
- 7.5 Dodávateľ je oprávnený vypovedať zmluvu bez uvedenia dôvodu, s výpovednou lehotou jeden mesiac, výpovedná lehota začína plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni, kedy bola výpoveď objednávateľovi doručená.

### **Článok 8** **Záverečné ustanovenia**

- 8.1 Táto zmluva bola vypracovaná v 2 rovnopisoch, z ktorých dostane po jednom rovnopise objednávateľ aj dodávateľ.
- 8.2 Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva bola uzatvorená v súlade s príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Z.z. Obchodný zákonník v znení neskorších právnych predpisov s výslovnou dohodou, že tento záväzkový vzťah sa riadi príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka.
- 8.3 Túto zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými splnomocnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
- 8.4 Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvu uzavreli vážne a slobodne a že ich zmluvná voľnosť nebola obmedzená, že ustanovenia zmluvy sú pre nich zrozumiteľné a určité, že zmluvu neuzavreli v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok alebo v omyle, ďalej prehlasujú, že si zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpísali. Zástupcovia zmluvných strán vyhlasujú, že sú oprávnení zaväzovať zmluvné strany týmto úkonom v celom jeho rozsahu.

Objednávateľ:	Dodávateľ:
V Bratislave, dňa 15.5.2018	V Bratislave, dňa 15.5.2018
 Ing. Jozef Krúpa, starosta	
Meno, funkcia, podpis 	Meno, funkcia, podpis 